

晚

學

集

晚學集卷第四

書後

書爾雅後

治爾雅者近有數家誠善於邢疏矣其研究徵引或有未至爲書於此亦一勺益海之愚也釋詁曰胎始也案詩殆及公子同歸傳云殆始也正義云殆始釋詁文韻謂今本有胎無殆轉寫脫漏省善也史遷自敘有省有不省耳又曰會對也李翕西狹頌無對會之事又曰遐遠也古無遐字當爲蝦說文蝦大遠也又曰業事也孫子九變篇役諸侯者以業注云業事也又曰亮相導也

書惟時亮天工史記作惟時相天事又曰申重也堯典
申命羲叔多士予惟時命有申哀二十六年左傳越人
申開守陴而納公注云申重也檀弓申之以冉有又曰
孔魄哉延虛無之言閒也當作言之閒也說文哉言之
閒也又曰竄微也晉語敏能竄謀韋注竄微也又曰熙
興也文選潘岳關中詩如熙春陽李善注爾雅曰熙興
也說文曰興悅也複謂興當爲熨說文熨說也又曰繇
道也詩訪落繼猶判渙毛傳云猶道也正義云釋詁文
按禮記詠斯猶鄭注猶當爲搖秦人猶搖聲相近又曰
鬱陶搖喜也後漢書注引韓詩陶暢也樂稽耀嘉酌酒

鬱搖注云鬱搖喜貌馥案繇搖當作偁說文偁喜也又
曰抨使也揚雄反騷抨雄鳩以作媒釋言曰宣徧也詩
來旬來宣鄭箋宣徧也又曰律述也詩聿修厥德毛傳
聿述也正義以爲釋詁文當云釋言文又曰鞠釋也詩
昔育恐育鞠鄭箋昔育育稚也正義以爲釋言文又曰
偁貳也說文偁伏也伏遞也遞訓更易卽副貳又曰偁
悌發也郭注發發行也詩曰齊子愔悌正義引爾雅舊
注闡明發行馥按說文闡開也四窗牖麗慶闡明商頌
釋文引韓詩發明也齊風釋文引韓詩發旦也周禮說
鼓云旦明五通爲發明是發爲旦明也又曰基經也季

札曰始基之矣或引釋名基據也在下物所依據也馥
謂釋名當作丌非基業字說文丌下基也薦物之丌故
釋名云物所依據也又曰猷圖也郭云周官曰以猷鬼
神祇謂圖畫宋王觀國曰周禮謂制神之位次而爲之
牲器時服以圖之乃圖謀之圖非圖畫也郭注誤矣馥
按釋詁圖猷謀也與王說合又曰坎律銓也馥謂當作
吹聿詮也說文吹詮詞也引詩吹求厥寧今詩作聿又
曰窕肆也郭云輕窕者好放肆案說文窕深肆極也准
南兵略訓谿肆無景高注肆極極谿之深不見景也晉
書羊祜傳深谷肆無景又曰倮戴也說文倮冠飾兒引

詩弁服俅俅又曰樊駟也說文唐本駟樊馬也徐本誤
作牡馬又曰舫泝也孫炎云方木置水中爲泝筏也馥
案說文方併船也孫言方木併兩木也國策車不能方
軌亦謂兩車不容併行也又曰眡重也釋文引韓詩胡
寧殄我以旱馥謂眡當爲眡籀文作疹又曰苞稹也易
繫于苞桑鄭註苞稹也宋本文選五十二引鄭注誤作植又曰頰題也
郭注題額也詩麟之定釋文云題郭注爾雅頰也本作
顛誤馥案釋文頰當爲額字之誤也孔疏可證又曰貽
遺也貽當爲詒說文詒遺也又曰郵過也郵當爲訖說
文訖罪也引周書報以庶訖經典省作尤論語言寡尤

又借作郵列子魯之君子迷之郵者又曰陪闇也釋文
云字林或作晦同馥案說文晦不明也又曰闇臺也押
韻釋疑引孫炎云積土如闇所以望祥氣又曰殛誅也
詩小雅後予極焉箋云極誅也疏以爲釋言文馥謂誅
當爲殊經典多借誅字又曰屈極也詩魯頌致天之屈
箋云屈殛也疏以爲釋言文馥謂極殛互借又曰鬪恨
也郭注相怨恨孫炎本作狠云相狠戾馥按當爲狠說
文很鬪也又曰遞迭也劉歆說五聲云徵者祉也事也
其聲抑揚遞續其音如事之續而爲迭又曰餽餽也餽
當爲鬪又曰醜面見也姑面醜也馥案面見當爲面兒

面醜當爲面醜皆轉寫之誤釋訓曰便便辯也太平御

覽

四百六十三

引論語便便言惟謹爾鄭注便便辯兒又曰

媿媿安也詩葛覃疏引孫炎云提提行步之安也又曰

爇爇熏也詩釋文云爾雅作爇爾雅釋文仍作爇引韓

詩作炯炯音徒冬反馥案明監本注疏作炯故音徒冬

反通志堂本誤爲炯又曰哀哀報德也哀裴瑜音依馥

案說文悠痛聲也引孝經哭不悠今孝經作哀又曰翕

翕訛訛莫供職也孫子諄諄翕翕徐言入入者失其衆

也馥案詩召旻皐皐訛訛傳云訛訛不供事也釋文

云竄一本作衆與孫子合又曰速速蹙蹙惟速鞠也郭

氏音義述迫也馥謂述當爲迺說文迺迫也又曰粵峯
掣曳也郭注謂牽挽馥案粵峯當爲徬徬說文並訓使
也挽宋本作拖說文拖曳也又曰有斐君子終不可諼
兮斐釋文引韓詩作邲美兒也馥謂當作似說文似威
儀也又曰猗嗟名兮目上爲名郭注眉眼之間玉篇引
詩猗嗟顙兮說文眉字云上象頤理也馥謂頤當爲頤
今說文闕頤字又曰夸毗體柔也後漢書崔駰傳注夸
毗謂佞人足恭善爲進退釋宮曰楣謂之梁釋文楣或
作楣亡報反埤蒼云梁也呂伯雍云門樞之橫梁馥案
楣當爲楣說文楣門樞之橫梁正呂說所本又曰大者

謂之拱釋文拱郭又音印馥案說文柳馬柱蜀志先主
縛督郵解綬繫著馬柳又曰闌謂之臺鄭氏兩引此文
皆云闌者又曰三達謂之劇旁初學記注旁出岐多故
曰劇又曰七達謂之劇驂初學記注驂馬有四今此有
七比之方驂劇釋器曰小鼎謂之坎坎當爲鹽說文鹽
小栢也又曰佩衿謂之襍方言佩衿謂之程馥謂程當
爲絰襍當爲緩說文絰緩也羊叔子輕裘緩帶是也又
曰欸足者謂之鬲郭云鼎曲脚也馥案史記封禪書其
空足曰鬲索隱云欸者空也言其足中空也莊子達生
篇欸啟寡聞之夫注云欸空也又曰弓有緣者謂之弓

郭云卽今宛轉也馥案鄴中記石虎女騎皆手持雌黃宛轉角弓御覽引淮南子云宛轉弓今之弭弓是也釋樂云大鼗謂之麻小者謂之料料卽說文鞞遼之遼釋天曰春爲發生夏爲長羸秋爲收成冬爲安寧四時和爲通正謂之景風郭云尸子皆以爲太平祥風御覽引尸子翔風瑞風也一名景風一名惠風春爲發生夏爲長羸秋爲收成冬爲安寧又曰天氣下地不應曰霁地氣發天不應曰霧霧謂之晦案說文霰地氣發天不應霁籀文天氣下地不應曰霽霽晦也五經文字與說文同又曰奔星爲杓杓當爲杓說文杓杓也又曰旣伯

既禱馬祭也伯卽周禮及甸祝之貉字皆禡聲之轉故
說文引詩作既禡既禱又曰出爲治兵尚威武也入爲
振旅反尊卑也郭云幼賤在前貴勇力尊老在前復常
儀也御覽引云幼賤在前貴勇也尊者在後尚儀也釋
地曰東北之美者有斥山之文皮焉白氏六帖引云西
方之美者有文蔚之皮焉又曰可食者曰原說文籩人
所登馥謂登當爲食字之誤也又田一歲曰菑郭云今
江東呼初耕地反草爲菑說文菑不耕田也王給諫念
孫曰不當爲才釋邱曰三成爲崑崙邱御覽引郭注云
崑崙三重形如累三孟又曰水出其左營邱御覽引齊

地記營邱在臨淄小城內古以爲齊室也邱下周三百餘步高九丈北廂下降丈五造井水深七尺餘井與地平又曰前高旄邱旄當爲密玉篇密亡刀切邱也或作塋前高後平邱名釋山曰一成坯元和郡縣志黎陽縣南去縣七里卽黎山也又曰屬者嶧御覽引郭注言絡繹相連屬今魯國有繹山絕石相積連屬成山蓋謂此也又曰巒山隋御覽引云山狹而高曰巒小曰隋馥案說文巒山小而銳隋山之隋隋者詩隋山喬嶽毛傳云隋山山之隋小者也又曰石戴土謂之崔嵬土戴石爲祖御覽引云石戴土曰祖崔嵬說文岨石戴土也釋名

石戴土曰岨土戴石曰崔嵬詩卷耳毛傳云崔嵬土山之戴石者山戴土曰岨皆與御覽合釋水曰洛爲波波當爲潘說文潘水名在河南滎陽古讀潘波聲相近禹貢滎波馬鄭王本作播職方其浸波滎播波皆借字又曰天子造舟郭云此船爲橋王隱晉書杜預啟建河於富平津衆論以爲殷周所都經聖賢而不作者必不可作故也預曰昔造舟爲梁則河橋之謂也遂作橋成釋草曰薪藁大薺郭云薺葉細俗呼之曰老薺本草蜀本注云薺藁似薺而葉細俗呼爲老薺此卽引郭注今郭注脫似又曰戎叔謂之桂菽列子北宮子旣歸進其菽

菽有稻粱之味又曰黃菟瓜蒬豕首郭云菟瓜似土
瓜以蒬字屬下御覽引孫炎云黃一名瓜裂裂卽蒬是
孫以蒬字屬上蒬爲單名說文蒬豕首也與孫合又曰
蘋藟董六書故引舊注云狀似蒲而細可爲屨亦可爲
索又曰臺夫須毛詩題綱云臺一名夫須莎草也又曰
柱夫搖車本草拾遺引詩義疏荅饒幽州人謂之翹饒
蓋卽詩卽有旨荅陳啟源毛詩稽古編云巢菜有大小
二種大者名翹搖爾雅柱夫搖車是也馥案巢菜卽野
豌豆蜀人以巢元修嗜之因呼巢菜又曰苙夫王莽月
爾郭云苙草生海邊蕪卽紫蕪也據郭意苙名夫王莽

名月爾釋文引說文藁土夫也今說文藁藁月爾也藁
謂芷夫也王藁也月爾也一物三名釋文所引說文乃
唐時舊本今徐本爲後人所亂又曰萋楚鉞芎郭云子
如小麥亦似桃案麥當爲藁本草蜀本圖經云子細如
棗核又曰落麋舌郭云葉有似於舌釋文麋本或作麋
馥案舌當爲昏說文鵠麋鵠草與鳥同名其字從昏非
口舌字又曰其萌蘗蘗芽萋華榮郭本蘗字絕句案萌
當爲夢蒨字屬上說文夢灌淪也芽艸之皇榮也又曰
不榮而實者謂之秀白氏六帖引云草榮而實者謂之
秀釋木曰椶木桂本草蜀本圖經引郭注云本草謂牡

桂是也又曰休無實李郭云一名趙李唐本草鼠李一名趙李圖經云枝葉如李子實若五味子色黯黑又曰樸枹者郭云樸屬叢生者爲枹按說文檍樸檍木卽此樸也枹者卽苞着釋木又云枹適木釋文云適又作迺說文云迺迫也謂叢欒迫迺而生詩芄芄械樸箋云相樸屬而生疏云枝根迫迺附着之兒又曰瘼木苻婁樊光云苻婁尪偃馥謂苻婁卽府僂又曰桃曰膽之御覽引孫炎云胆汁取其美者孔穎達云桃多毛拭治去毛令色青滑如膽也馥案家語孔子侍坐於哀公賜之黍與桃公言黍以雪桃亦言雪其毛也釋蟲曰蛄蜺强蜚

則當蟻蟻
者之轉

蛄六書故引作蛄釋文云蛄郭音𦍋亡婢反本或作𦍋
說文作𦍋字林作𦍋七丈反搔𦍋也馥案毛刻說文作
𦍋李燾五音韻譜作𦍋毛刻誤也又曰莫豹蟻蟻蛄御
覽王瓚問引爾雅無𦍋字又曰蟻羅郭云蟻蟻馥案說
文蟻羅也其字次蟻下蟻上是蟻也𦍋部蟻字乃是蟻
蟻郭注失之又曰蟻飛蟻釋文本作蟻云說文字林從
𦍋馥案𦍋當爲𦍋轉寫之誤據此則說文原有蟻字今
脫去也又曰王蟻蟻西陽雜俎云書齋前每雨後多顛
當窠深如蚓穴網絲其中土蓋與地平大如榆莢常仰
捍其蓋伺蠅蟻過輒翻蓋捕之纔入復閉與地一色並

據郭注則
今者甲也

無絲隙可尋也其形似蜘蛛爾雅謂之王蚨蟴鬼谷子
謂之蚨母秦中兒童戲曰顛當牢守門螭螭寇汝無處
奔又曰樂繭樂當爲華鳧葵也蜀葵中蠶卽蜀繭也又
曰蠶醢奮郭云好奮迅作聲案詩莎雞振羽說文振奮
也釋言振訊也郭云振者奮迅廣雅奮訊也文選注引
韓詩振奮也又曰無足謂之豸殷敬順列子釋文引云
無足曰蛾釋魚曰鯉鱣郭於鯉云今赤鯉魚於鱣云大
魚似鱣而短鼻口在領下體有邪行甲無鱗肉黃大者
長二三丈今江東呼爲黃魚按說文鯉鱣也鱣鯉也鯉
鱣同物郭誤以鯉爲赤鯉馥謂赤鯉當作鱣經典借鯉

字行之既久不復知爲鱻矣說文鱻𩺰也𩺰𩺰似
鱻故呼𩺰𩺰唐諱李時呼鱻爲赤𩺰然則孔𩺰亦𩺰
之鱻魯無𩺰昭公何從以𩺰賜孔子益知𩺰爲借字矣
陸璣疏云𩺰𩺰也似𩺰頰狹而厚爾雅曰𩺰𩺰也許慎
以爲𩺰魚馥案玉篇𩺰與鱻同然則似𩺰當作似鱻許
慎以爲𩺰魚亦當作鱻魚也淮南地形訓海外三十六
國西北方有無繼民𩺰魚在其南注云𩺰魚如𩺰魚有
神靈者乘行九野馥案此亦以𩺰爲大魚又曰鰲𩺰刀
郭云亦呼爲𩺰魚釋文刀作劒𩺰亦當爲劒又曰鰲𩺰
釋文云𩺰字林作𩺰音七又曰蜥蜴𩺰馥案文選洞

簫賦螻蟻蛄蜺李善引爾雅作蜺是善所見本從延不
從廷也釋鳥曰佳其鳩鵲釋文佳如字旁或加鳥非也
馥案佳當爲隼如字者如隼字也旁或加鳥非也者言
隼旁加鳥作鵁非正字也釋文於鷹隼醜下云隼本作
鵁案佳卽鳥也無勞更加馥謂佳卽之佳亦當爲隼言
隼卽鳥也無勞更加鳥作鵁也若佳旁加鳥作鵁乃隼
之正體何不可加鳥之有隼其者其發聲又曰鵁鳩鵁
鵁郭云江東名爲鳥白馥案鵁當爲鵁釋文鵁謝苻悲
反郭力買反某苻尸反字林父佳反廣韻鵁房脂切鳥
名玉篇鵁步丁切鳥白集韻鵁頻脂切鵁鵁鳥名又補

買切鵯鵯小鳥名馥案釋文廣韻集韻文雖誤而音不失玉篇作步丁切宋人重修妄加也又曰鵯鵯軌馥謂鵯鵯卽老鵯軌說文舊字軌舊聲相近軌從九聲說文龜舊也亦取其聲又曰鵯天鵯釋文鵯說文作𪚩馥案今說文亦誤作鵯其義當爲𪚩說文呼也讀與𪚩同今謂鵯爲告天鳥卽呼𪚩義又曰𪚩周燕燕𪚩郭義𪚩名周𪚩名燕燕案說文𪚩周燕當以上燕字屬上下燕字屬下又曰鵯鵯醜其飛也按郭注竦翅上下釋文云鵯字林作𪚩馥案說文𪚩鵯足也鵯鵯醜其飛也按韻會引作鳥鵯足也五經文字𪚩鳥鵯足文字音義踏下云

弄吭清渠釋獸曰羆猊似狸郭云今山民呼羆虎之大者爲羆豻馥案豻當爲羆說文羆羆屬也又曰羆如羊郭氏山海經圖贊月氏之羊其類在野厥高六尺尾亦如馬何以審之事見爾雅又曰豕子豬豕豻幺幼豻者羆豕生三豻二師一特所寢檜四豻皆白豻其迹刻絕有力豻牝豻畢君以珣曰豕在六畜此三十五字當屬釋畜文今闕入釋獸篇中蓋錯簡也釋畜駮牝驪牝玄駒裏驂郭讀牡字絕句鄭注檀弓引作玄字絕句周禮庾人疏云駮中所有牝則驪色牡則玄色兼有駒裏驂

賈讀從鄭不從郭也

案省善也上脫又曰二字

書廣韻後

廣韻出於唐韻唐韻出於切韻小學家之津梁也宋人增字與原本雜廁惜未分析難盡依據今就張氏刊本與說文毛本勘校則說文之闕誤尚足證明如上平聲一東艘引說文云船著沙不行也今說文脫沙字五支赳說文曰赳赳又也今說文譌作久九魚鉏立蔣斫也說文譌作立蔣所用也斫初誤爲所後人不解妄加用字案說文檣斫也齊謂之鉏鉏顏師古注急就云鉏去草之器一名茲基鉏檣義同則斫字是也藪藪葦草說

文繫傳艸也徐鉉本改爲莖齧十五灰麤多也說文譌作𦵏胫足大指毛肉也說文脫肉字十八諄𦵏小阜名也說文譌作水二十三魂掄說文擇也一曰貫也徐鉉本以手貫也徐鉉本闕二十四痕裘說文炮炙也玉篇亦作炮炙今說文作炮肉下平聲六豪警不省語也說文譌作不肖禮祭豕先也藝文類聚引說文祭豕先曰禮今說文闕九麻譌說文詠也案詠當爲詠字之誤也後人以說文闕詠字改作綠玉篇譌詠也詠譌也廣雅同廣韻入聲屋部詠字注譌也譌亦譌之譌也十三耕拌彈也爾雅釋文同說文譌作揮揮提持也與拌彈義

遠十四清蹺一足跳行說文鑿讀若春秋傳鑿而乘它
車足部闕蹺字十六蒸說文曰析麻中幹也增韻同說
文譌作折二十五添濂說文薄水也今說文譌作冰宋
景濂辨之廣韻上聲琰部亦譌作冰上聲四紙詭橫財
物爲詭遇也財當爲射轉寫之誤太平御覽引說文作
射今說文闕八語褚裝衣玉篇同說文譌作製衣十姥
殺說文曰夏羊牡曰殺今說文譌作牝二十八獮臆說
文曰視而不止今說文脫不字三十三駟所相擊也說
文譌作柯擊三十五馬屎青絲履說文玉篇並譌從尸
按履屣屣俱從尸屎亦當從尸若人者切乾草說文若

擇菜也一曰杜若香艸無乾艸義按說文秧禾若秧穰

也穌把取禾若也

把疑作把

是若爲乾艸也四十四有標積

木燎以祭天也說文譌作積火去聲六至泉衆與詞也

說文譌作衆詞與也按說文曰出氣詞也粵亟詞也寧

願詞也粵審慎之詞也吹詮詞也泉亦此例詞者意內

而言外也欬續所未緝者說文脫未字謚說文作謚謚

上同今說文謚行之迹也从言兮皿闕謚笑兒从言益

聲五經文字謚謚常例反上說文下字林此與廣韻說

同魯峻碑謚君忠惠父婁壽碑乃相與論惠處謚陳實

殘碑是以作謚封墓衡方碑謚以旌德馮緄碑因謚爲

桓字雖各別而無一從今者王伯厚玉海舊刻本皆作
諡然則從今者後人所改又以諡別爲一字而加笑兒
之訓也五經文字明言字林以諡爲笑聲非諡字也穢
稻不黏者說文誤作穢十四泰漆說文曰沛之也案說
文小字本及李燾說文韻譜並同毛刻說文作漆沛也
禴除殃祭也藝文類聚引說文除惡之祭曰禴今說文
作會福祭也三十七号漕水運穀說文譌作穀三十九
過贖鬻膏也說文誤作鬻因說文鬲鬻字後人改爲鬻
四十一漾醬說文醢也今說文譌作鹽四十九宥枕動
也玉篇心動也說文譌作不動福衣一福今作副按玉

篇說文並無福字漢魏碑及匡謬正俗皆可證狢獸名
似猿狢卽狢字說文鼠屬一切經音義作禺屬入聲四
覺勤說文云草大也今說文譌作莖又別出勤字云艸
木倒五質齧齧聲謂齧堅聲說文譌作齒堅六術細縫
也說文譌作絳十一沒麴蘇骨切麥屑麴上同說文作
麴蘇果切玉篇兩字並收案貞肖皆誤當從肖肖俗作
肖非肖似之肖廣韻肖卽肖故以麴爲重文玉篇以麴
爲正體說文收從貞而音亦遂之也十三末秬春穀不
潰也說文繫傳同今說文譌作潰十七薛替晦也說文
譌從執洪武正韻非之銑說文曰十一銖二十五分之

十三今說文脫一字作十銖二十二昔辟仄也說文及
徐鍇韻譜並譌作反二十五德蚕食禾葉蟲蟻上同說
文譌從貸二十六緝𠄎說文云詞之集也今說文作詞
之𠄎矣此皆可證說文之謬而補其闕者至廣韻中脫
誤之字則不可勝計矣案說文譌作疑下脫十六咍三
字非謚字也下脫八未二字
廣韻嫵於計切婉嫵柔順兒說文譌作嫵於計切靜
也从心痰聲徐鉉疑痰非聲案六家文選神女賦澹
清靜其情慙兮注云慙一計切李善本作嫵字考汲
古閣毛氏刻李善本誤作嫵云嫵淑善也說文曰嫵
靜也蒼頡篇曰嫵密也此賴六家本足證毛刻之譌

所引說文卽慙下注慙當作嫵从心嫵省聲說文女部有嫵字嫵嫵也鳥雞切玉篇人始生曰嫵嫵馥謂嫵亦有靜義故嫵從之此又廣韻可證說文之譌者也李善本又云嫵已見洞簫賦案洞簫賦云其妙聲則清靜厭慙李善引曹大家列女傳注慙深窳也音翳六家本作慙注云李善本作慙字據此則嫵慙混淆由來已久廣韻并收慙字亦爲俗傳所惑而六家文選兩處皆从医不从夾幸不全沒本體

再書廣韻後

六朝之音存於廣韻唐人猶不誤宋則漸有出入矣平

聲二十五寒但徒干切語辭徐鉉騎省集洪适盤州集
詩中用但字皆注平聲上聲二腫重直隴切多也厚也
梁書劉顯傳山雲輕重與鞏冢壟拱滌湧爲韻卽此音
去聲二送勇莫綜切天氣下地不應袁宏三國名臣贊
百六道喪干戈迭用苟非命世孰埽雰雰卽此音三用
重柱用切更爲也杜子美重送嚴公詩幾時杯重把卽
此音五眞積子智切委積也邱遲侍宴樂游苑詩風遲
山尚響雨息雲猶積巢空初鳥飛荇亂新魚戲卽此音
九御輿羊洳切漢汝南平輿裴松之注三國志音豫卽
此音又如人恕切文選李陵答蘇武書客主之形旣不

相如李善音而去切卽此音二十三問貢王問切姓也
唐諺令公四俊苗呂崔貞卽此音二十九換觀古玩切
樓觀引釋名觀者於上觀望也陸游字務觀王景文誤
押平聲見笑於陸三十三線援王脊切接援救助也馬
伏波名從此音三十六效覺古孝切睡覺成公綏嘯賦
獨超然而先覺與奧爲韻卽此音三十七号漕在到切
水運穀韓愈詩尺水乃可漕與懊爲韻卽此音四十一
迴炷口迴切行竈詩釋文引吕忱口頰反顧野王口井
反說文耿從炷省聲卽此音今毛刻說文耿從炯省聲
後人所改說文炷從火圭聲讀若回口迴切亦誤當云

從火圭讀若同口迴切此非諧聲後人妄加聲字又改
同迴爲同迴以就圭聲也四十二宕當丁浪切圭當唐
高相詩惟有高州是當家卽此音四十六徑瑩烏定切
與瑩同瑩飾也杜詩江平心可瑩卽此音四十九宥宿
息救切星宿庚信哀江南賦天則金精動宿卽此音又
覆敖救切蓋也嵇康琴賦偃蹇雲覆與秀溜爲韻東哲
補亡詩回回洪覆與茂壽爲韻皆此音五十三勘參七
紺切參鼓後漢書禰衡傳衡方爲漁陽參搥章懷注參
搥是擊鼓之法王僧孺詩云散度廣陵音參寫漁陽曲
自音云七紺反讀參字音爲去聲不知何所馮也馥案

楊氏談苑徐鍇領集賢學士校秘書時吳淑爲校理古
樂府中有摻字者淑多改爲操蓋章草之變鍇曰非可
一例若漁陽摻者音士鑒反三搥鼓也禰衡作漁陽摻
搥古歌詞云邊城晏聞漁陽摻黃塵蕭蕭白日暗淑歎
服庾信詩聲煩廣陵散杵急漁洋摻唐李頎詩忽然更
作漁陽摻李商隱聽鼓詩欲問漁陽摻時無禰正平又
口占詩誰摻禰衡搥宋景文喜雨詩潤逼漁陽搥摻遲
又送李冀州詩征輦曲曲漁陽摻蘇軾詩疊鼓誰摻漁
陽搥皆此音又簦作紺切以針簦物庾信詩細綿行須
簦卽此音六十梵帆扶泛切船使風杜甫詩蒲帆晨初

發韓愈詩無因帆江水左傳注拔旗投衡上使不帆風
皆此音也入聲十六屑挽蒲結切反手擊也嵇康琴賦
觸挽如志李善音蒲結切卽此音

案四十一過九十七
字當在去聲二送前

書史記秦始皇本紀贊後

贊云賈誼司馬遷曰向使嬰有庸主之才僅得中佐山
東雖亂秦之地可全而有宗廟之祀未當絕也秦之積
衰天下土崩瓦解雖有周旦之才無所復陳其巧而以
責一日之孤誤哉云云或謂司馬遷曰應在未當絕也
之下前引賈誼語後遷自斷語馥謂當作司馬遷曰賈
誼曰此與吾聞之周生曰一例自秦之積衰以下後人

所加非史遷原文班固典引云永平十七年臣與賈逵等召詣雲龍門小黃門持秦始皇帝本紀問臣等曰太史遷下贊語中寧有非邪臣對此贊賈誼過秦篇云向使子嬰有庸主之才僅得中佐秦之社稷未易絕也此言非是卽召臣入問本聞此論非邪將見問意開寤邪臣具對素聞知狀詔因曰司馬遷著書成一家之言揚名後世至以身陷刑之故反微文譏刺貶損當世非誼士也馥謂原本果有自秦之積衰一段正見史遷攻辨賈誼之謬漢帝必不非之矣據本紀所敘史遷深以賈說爲當故引其言作贊若引賈說而自駁之史遷不如

是也蓋後人因典引而妄加之考諸贊未有至中段始加司馬遷曰者且諸贊引前人語皆詠歎無辨駁也班固謂賈說非是乃順上意悞實非篤論卽其典引正類美新華嶠謂其輕仁義賤守節良不誣矣

書史記孝景孝武本紀後

魏志王肅傳帝問司馬遷以受刑之故內懷隱切著史記非貶孝武令人切齒對曰司馬遷記事不虛美不隱惡劉向揚雄服其善敘事有良史之才謂之實錄漢武帝聞其述史記取孝景及已本紀覽之於是大怒削而投之於今兩紀有錄無書後遭李陵事遂下遷蠶室此

爲隱切在孝武而不在於史遷也。馥案後漢書蔡邕傳
王允謂武帝不殺司馬遷使作謗書以遺後世。據此則
史記不盡作於腐刑之前亦未閤。削而投之史遷報任
安書受刑之後始成。史記與蕭說不合。吳志韋曜傳昔
李陵爲漢將軍敗不還而降匈奴。司馬遷不加疾惡爲
陵游說漢武帝以遷有良史之才欲使畢成所撰。忍不
加誅。書卒成立垂之無窮。此說與王允無異。今史記禮
書樂書日者龜策諸篇褚少孫所補豈皆孝武削而投
之者耶。斯不然矣。班固典引永平十七年詔曰司馬遷
著書成一家之言揚名後世至以身陷刑之故反微文

刺譏貶損當世非誼士也案此亦言陷刑之後始有刺譏則武帝削投之說未爲實據

張晏曰遷沒之後亡景紀武紀不言遷生時爲武帝所削

裴駟於史遷自序末引衛宏漢舊儀云司馬遷作景帝本紀極言其短及武帝過武帝怒而削去之後坐舉李陵陵降匈奴故下遷蠶室有怨言下獄死馥案此與王肅說同考遷報任安書下蠶室後仍在朝漢書亦不言下獄事其下蠶室在天漢初其卒在昭帝初未嘗死於獄中也衛宏之說不足信據卽此可見

唐書鄭覃傳帝言昔漢司馬遷與任安書辭多怨懟故武帝本紀多失實覃曰武帝中年大發兵事邊生人耗瘁府庫殫竭遷所述非過言馥案唐時不及見武紀帝謂失實覃謂非過何從知之

書司馬相如傳後

傳云乃令文君當盧顏注賣酒之處累土爲盧以居酒瓮四邊隆起其一面高形如鍛盧故名盧耳食貨志官作酒開一盧以賣臣瓚曰盧酒瓮也師古曰賣酒之區也馥案盧假借字本作盧說文盧雷也篆文作𡩺籀文作𡩺瓚說與此合顏氏不從其注急就則又與瓚同急

就云甌甔甌甌瓠盧顏注盧小甕今之作盧酒者取名於此然則文君所當之盧自是酒甗非累土爲賣酒之區也黃公酒廬亦酒家列肆之食爾

晚學集卷第四

晚學集卷第五

書後 書事

書漢書南粵王傳後

文帝賜南粵王佗書朕高皇帝側室之子顏注言非正嫡所生也馥案側室之稱有二蜀志姜維傳卻正論維曰側室無妾媵之襲後庭無聲樂之娛南史齊安成王秀早孤文帝命側室陳氏母之此皆漢以後稱庶妾爲側室者也文十二年左傳趙有側室曰穿注云側室支子襄十四年傳是故天子有公諸侯有卿卿置側室注云側室支子之官定十三年傳范臯夷無寵於范吉射

杜注臯夷范氏側室子韓非亡徵篇君不肖而側室賢
太子輕而庶子伉此皆漢以前稱支子爲側室者也馥
謂文帝當稱支子若妾生之子非所宜言且漢初無以
側室稱妾媵者顏注殆未考耳

宋書何子平傳母本側庶謝靈運傳陸展染鬚髮欲
以媚側室梁書韋放傳初放與吳郡張率皆有側室
懷孕此俱以側室爲庶媵

周禮小宗伯其正室皆謂之門子注云正室適子也
將代父當門者也馥案正室爲適子則側室爲支子
矣

桓二年左傳故天子建國諸侯立家卿置側室注云側室衆子也

內則妻將生子及月辰居側室又云公庶子生就側室衆凡妻妾生子皆就側室不專以側室屬妾及妾所生之子也側室謂夾室次燕寢

書漢書敘傳後

敘傳云項氏畔換黜我已漢顏注畔換彊恣之貌猶言跋扈也皇矣篇曰無然畔換馥案詩作畔援釋文引韓詩畔援武彊也鄭箋畔援猶跋扈鄭又釋卷阿之伴奭以爲自縱弛之意音畔換然則畔換伴奭畔援字異而

義同顏本於鄭鄭出於韓

張平子西京賦叛赫盛戲以輝煌薛綜注叛猶煥也
通鑑苻堅下詔曰張天錫擅命河右叛換偏隅

書馬援傳後

後漢書馬援傳梁松候援拜牀下援不禽諸子問奈何
不爲禮援曰我乃松父友也雖貴何得失其序乎案東
觀漢記司徒侯霸欲與王丹定交丹被徵霸遣子昱往
道遇丹拜於車下丹禽之昱曰家公欲與君投分何爲
拜子孫也丹曰君房有是言王丹未之許據昱言則不
禽朋友子之拜漢禮如此文淵所守者禮也諸子之問

特以松貴重謂援宜降禮耳禮記曰見父之執友不謂之進不敢進不謂之退不敢退不問不敢對鄭元曰敬父同志如事父也

太平御覽引漢雜事曰馬援與梁統友善統子虎賁中郎將松往候援援小疾病松拜牀下援於牀上坐視不爲禮左右曰松貴重不當禮耶曰我乃松父友雖貴奈何失禮

魏志陳羣傳魯國孔融年在紀羣之間先與紀友後與羣交更爲紀拜又常林傳晉宣王以林鄉邑耆德每爲之拜或謂林曰司馬公貴重君宜止之林曰司

馬公自欲敦長幼之敘爲後生之法貴非吾之所畏
拜非吾之所制也

傅子杜畿與李恢郭智有好恢子豐智子冲二人見
畿各修子孫禮

通鑑孫策謂華歆曰府君年德名望遠近所歸策年
幼稚宜修子弟之禮便向歆拜禮爲上賓

晉書解系傳時荀勗門宗彊盛朝野畏憚之勗諸子
謂系曰我與卿爲友應向我公拜勗又曰我與尊先
使君親厚系曰不奉先君遺教公若與先君厚往日
哀頓當垂書問親厚之誨非所敢承勗父子大慚當

時壯之

荀顗與王濟何劭爲拜親之友

虞駿與桓彝俱爲吏部郎情好甚篤彝遣溫拜駿駿使子谷拜彝

庾袞曰夫拜人之親者將自同於人之子也其義至重袞敢輕之乎

梁書范雲年長劉繪十餘歲其子季才與繪子孝綽年並十四五及雲遇孝綽便申伯季乃命季才拜之魏于謹素與宇文泰等夷泰兄子護常拜之泰死護受顧託謹謂護曰公若統理軍國謹等皆有所依遂

再拜羣公迫于謹亦再拜

東魏高歡有故舊司馬子如歡子澄收子如下獄一宿髮盡白歡救澄寬之始脫其鎖案澄未貴時曾通於歡妾鄭氏歡杖澄一百而幽之澄求救于子如子如入見歡爲解之馥謂澄卽不念父之故舊至其救己之恩何以忘報乃以勢位陵辱圖快一時雖子如有以自取而澄之殘刻亦深矣

北史陸卬傳卬爲何閭邢邵所賞邵又與子彰交游嘗謂子彰曰吾以卿老蚌遂出明珠意欲爲羣拜紀可乎

顏氏家訓四海之人結爲兄弟亦何容易必有志均義敵令終如始者方可議之一爾之後命子拜伏呼爲丈人申父友之敬

新唐書楊慎矜傳王鉷父與慎矜外兄弟也故與鉷狎及爲侍御史由慎矜所引後遷中丞同列慎矜猶以子姓畜之鉷負李林甫勢滋不平謀陷之

書魏志呂布傳後

布請於曹公曰明公將步令布將騎則天下不足定也太祖有疑色劉備進曰明公不見布之事丁建陽及董太師乎於是縊殺布後人謂先主恐曹公得布難制故

殺布以除其患先主之高智也馥以爲不然人之反覆
有如布者乎布能甘心爲禽虜伏首以聽曹公之驅策
乎不能則間隙生間隙生則布心不自安當此時使客
說布其言易入則董卓之事無難再見矣是先主活布
適所以殺曹不此之圖而畏其得布難制魏將勇如布
者豈能盡殺乎故吾謂先主計短也

書蜀志鄧芝傳後

傳云芝爲鄆邸閣督按魏志王基傳云基示以攻形而
實分兵取雄父邸閣收米三十餘萬斛又云南頓有大
邸閣計足軍人四十日糧倭人傳云收租賦有邸閣吳

志遣衛將軍全琮略淮南燒安城邸閣又云雲陽西城
通會市作邸閣江表傳孫策攻劉繇牛渚營盡得邸閣
糧穀戰具魏略魏延謂諸葛亮曰今假延精兵五千負
糧五千不過十日可到長安橫門邸閣與散民之穀足
周食也馥案邸閣爲郡縣軍營屯聚之所有官督守故
芝爲郿縣之邸閣督也古銅印有新平邸閣督印

魏書食貨志有司請於水運之次隨便置倉乃於小
平石門白馬津漳涯黑水濟川陳郡大梁凡八所各
立邸閣

晉書文帝紀姜維攻羌收其質任聚穀作邸閣訖武

帝紀益梁八郡水沒邸閣別倉趙王倫傳遂據城保
邸閣成都王穎傳運河北邸閣米十五萬斛以振陽
翟饑人

東觀漢記初上學長安南陽人賢者往來長安爲之
邸閣

通鑑離石大饑漢王涇徙屯黎亭就邸閣穀

唐書裴休傳時方鎮設邸閣居茶取直休建言許收
邸直毋擅賦商人劉建鋒傳民得自摘山收茗算募
高戶置邸閣居茗

水經注瀨水自南昌歷柳邱城下又歷鉤圻邸閣下

而後至彭澤馥案宋臧質擅用鉤圻米卽鉤圻邸閣
米也又河水云北岸有新臺臺東有小城俗謂之邸
閣城

水經注江水云又東逕公安縣北自此淵潭相接悉
是南蠻府屯也故側江有大城相承云倉儲城卽邸
閣也

敬齋古今薙邸閣二字見于漢末及三國志凡十一
董卓傳注李傕曰我邸閣儲侍少又張旣傳置烽燧
邸閣又王基分兵取雄父邸閣收米三十萬斛又母
邱儉文欽作亂王基謂宜速進據南頓南頓有大邸

閣計足軍人四十日糧又蜀後主建興十一年冬諸葛亮使諸軍運米集于斜谷口邸閣又魏延傳注橫門邸閣與散民之穀足周食也又鄧芝傳芝爲郫邸閣又孫策傳盡得邸閣糧穀戰具又孫權傳燒安城邸閣又赤烏八年通會市作邸閣又周魴傳東主遣從弟孫奐治安陸城修立邸閣

書蜀志蔣琬傳後

琬傳云除廣都長先主見琬衆事不理時又沈醉大怒將加罪錄諸葛亮請曰蔣琬社稷之器非百里之才也其爲政以安民爲本不以修飾爲先願主公重加察之

先主雅敬亮乃不加罪倉卒但免官而已又龐統傳統
守耒陽令在縣不治免官吳將魯肅遺先主書曰龐士
元非百里才也使處治中別駕之任始當展其驥足耳
先主以爲治中從事馥於是不禁慨然太息曰此鹽車
之馬所以仰首悲鳴也以二子之賢遭先主之明猶屈
抑不能自表若無魯葛亦擯棄終身已耳何有於驥足
之展社稷之器耶卽不免官欲使二子小試於令長之
閒亦斷斷難收其效寧吞志以死耳夫士生一世遇則
風雲不遇則泥途其故在上不在下也夫復何言然先
主聞魯葛之說二子終得大用此所以爲先主與

吳志太史慈傳慈爲孔融求救兵於劉備備斂容答曰孔北海知世間有劉備邪卽遣精兵三千人隨慈又云孫策命慈往豫章左右皆曰慈必北去不還策曰子義捨我當復與誰馥謂昭烈感北海之知己其詞婉而悲討逆自任爲子義之知己其詞明而信

東吳顧譚著新言有知難篇以自悼傷虞翻放棄海隅歎曰生無可與語死以青蠅爲弔客使天下人知己者足以不恨黃權答司馬宣王云不圖明公見顧之重習鑿齒謝桓宣武云不遇明公荊州老從事耳

書蜀志諸葛亮傳後

先主病篤謂亮曰君才十倍曹丕必能安國終定大事
若嗣子可輔輔之如其不才君可自取孫盛曰或有謂
備欲以固委付之人且以一蜀人之志覆以爲非也先
主遺詔勅後主曰閒暇歷觀諸子及六韜商君書益人
意智聞丞相爲寫申韓管子六韜一通已畢未送道亡
可自更求聞達觀此則先主之於子知之審矣蓋自歎
大業未就又無克家之嗣與其拱手以讓敵何如使能
者制敵而有之之爲快此英雄志士之大略非庸庸者
所能窺測也胡沖吳歷云孫策臨終以弟權託張昭謂

昭曰若仲謀不任事者君便自取之正復不克捷緩步西歸亦無所慮此與先主之言正自相同其所以爲創業之英主與

再書諸葛亮傳後

蜀志亮躬耕南畝好爲梁父吟說者謂亮所歌卽步出齊城門一篇馥疑其非也篇中所云二桃殺三士何與武侯事按陳武別傳武休屠人常牧羊牧豎十數人或
有和歌者武遂學太山梁父吟及行路難之屬若然則
梁父吟乃古歌曲之一調武侯好歌此調而歌詞何止
一篇或武侯自爲詞而自歌之今皆不傳所傳者惟步

出齊城門一篇耳

朱瀚曰蜀志諸葛本傳不載吟詞樂府所載言二桃殺三士其義殊鄙何取而好吟之且躬畊南陽而其詞則云步出齊城門於事不合又云力排南山文絕地紀語氣浮誕豈武侯所屑道嘗考樂府解曾子耕太山之下天雨雪旬日不得歸思其父母而作梁父歌本琴操也武侯早孤力耕爲梁父吟意實本此又陸機沈約皆有作一則云豐水零露一則云秋色寒光歎時暮而失志正與雨雪思歸有合

書晉書地理志後

晉志始平郡有蒯成縣此沿史記之誤也史記周緤傳以緤爲蒯成侯索隱云蒯者鄉名按三蒼云蒯鄉在城父縣音裴崔浩音簿壞反正義云輿地志云蒯成縣故陳倉之故鄉聚名也周緤所封也晉武帝咸寧四年分陳倉立蒯成縣屬始平郡漢書周緤傳更封緤爲鄜城侯功臣表誤作蒯從蒯從刀不成字服虔音菅蒯之蒯蘇林音簿催反

師古曰此字從蒯從邑音蒯非也呂忱音陪而楚漢春秋作憑城侯陪憑聲相近此其實也又音普肯反馥按說文鄜右扶風鄠鄉從邑蒯聲沛城父有鄜鄉讀若陪馥謂漢書作鄜與篆文合楚漢春秋作憑小顏音普肯

反皆與崩聲相近呂忱音陪與說文合服虔音蒯崔浩
音簿壞反三蒼音裴蘇林音簿催反皆與陪聲相近與
地志以爲陳倉鄉陳倉屬扶風與鄠相近鄠縣晉亦屬始平郡三
蒼謂在城父與說文城父鄠鄉合其字本從邑從崩俗
書蔽字從萌與崩形近而鄠又有蔽音史記因誤爲蒯
晉遂立蒯成縣一誤再誤矣

從崩之字讀若陪猶徵讀爲止乃讀爲仍老子河上
公本乘乘兮若無所歸王弼本作僦僦兮

後漢郡國志河南有蒯鄉注引左傳昭二十三年尹
辛攻蒯晉地道記在縣西南有蒯亭馥謂鄠之爲蒯

或因此致誤

書北史蘇綽傳後

傳云自有晉之季文章競爲浮華遂以成俗周文欲革其弊因魏帝祭廟羣臣畢至乃命綽爲大誥奏行之自是之後文筆皆依此體馥以爲此甚謬舉也文至北魏誠病浮華欲革其弊但可文從字順以求辭達若必仿彿訓誥襲其形貌羊質虎皮叔敖衣冠率天下以作僞而已旣無真氣何以自立且文章遞變本不相沿漢魏詔誥未嘗式準商周而自爲一代之體今讀綽他文精神煥發及讀此誥不欲終篇何至踵新莽之故智而遺

笑來世乎後之效左國摹漢魏戴假面以登場者又綽之罪人也

北史柳慶傳時北雍州獻白鹿羣臣欲賀尚書蘇綽謂慶曰近代已來文章華麗逮于江左彌復輕薄洛陽後進祖述未已相公柄人軌物君職典文房宜製此表以革前弊慶操筆立成辭兼文質綽讀而笑曰枳橘猶自可移況才子也周書王褒庾信傳論蘇綽建言務存質樸遂糠粃魏晉憲章虞夏雖屬詞有師古之美矯枉非適時之用故莫能常行焉胡三省注通鑑曰宇文泰令蘇綽仿周書作大誥今其文尚在

使當時文章皆依此體亦非所以崇雅黜浮也夏侯
湛昆弟誥余方之提油之玉燒斑之銅不爲過矣

書隋書律歷志後

隋志載十五等尺而以晉泰始十年荀勗律尺

卽晉前尺以

校諸代尺案傅暢晉諸公讚云荀勗造鐘律阮咸譏其
聲高後始平掘地得古銅尺以校荀尺短校四分時人
以咸爲解若然是古銅尺誠善矣隋志旣載古銅尺何
不據以爲準而必用荀尺以校諸尺耶魏收魏志云公
孫崇永平中更造新尺以一黍之長累爲寸法尋太常
卿劉芳受詔修樂以秬黍中者一黍之廣卽爲一分而

中尉元匡以一黍之廣度黍二縫以取一分三家紛競
久不能決馥案元匡累黍用牛周之廣固屬臆斷公孫
崇用一黍之長尤乖古法惟劉芳與漢志允符而所傳
魏尺實元匡尺與古銅尺荀尺皆不合隋志又載後周
鐵尺達奚震牛宏等議今以上黨羊頭山黍依漢書律
歷志度之若以大者稠累依數滿尺實於黃鐘之律須
撼乃容若以中者累尺雖復小稀實於黃鐘之律不動
而滿許慎斛黍體大本異於常疑今之大者正是其
中累百滿尺卽是會古實籥之外纔剩十餘就如撼動
取滿論理亦通馥案天地生物終古不變縱使時有水

旱地有肥瘠何至以今之大當古之中若須撼乃容更無憑準試問一撼耶抑連撼不已耶校量斗斛猶以井水準其概旣須搖撼概安所施況以黍實籥乃謂撼滿通理此實理之難通者矣

晉將作大匠陳勰掘地得古尺尚書奏今尺長於古尺宜以古爲正潘岳以爲習用已久不宜復改摯虞駁之言甚切至見虞本傳

書風俗通後

當作風俗通義

世傳風俗通殘闕太甚見引於太平御覽諸書者今本多失載余觀書中名義不無疏違蓋少年之作也裴松

之注張昭傳云汝南主簿應劭議宜爲舊君諱論者皆互有異同事在風俗通昭著論駁之周穆王諱滿至定王時有王孫滿其爲大夫是臣協君也又厲王諱胡及莊王之子名胡其比衆多今應劭雖上尊舊君之名而下無所斷齊云云馥案劭官至太山太守及與鄭康成會袁本初坐上又在去官之後風俗通爲郡吏時所成故知爲少作然其書多沿襲說文是漢人之好許學者

書辨道論後

陳思王辨道論云甘始言取鯉魚五寸一雙令其一食藥俱投沸膏中有藥者奮尾鼓鰓游行沈浮有若處淵

其一者已熟而可噉余時問可試不言是藥去此逾萬里當出塞始不自行不能得也馥案抱朴子云取一把礬丸內一活魚口中與無藥者俱投沸膏中其御藥者浮戲澆澗不死馥謂甘始所謂藥卽礬石時偶無礬石故不敢試托言難得神其術以欺人使思王知爲礬石則求之礬巢而有餘何必出塞萬里之外耶思王云甘始若遭秦皇漢武則復爲徐市樂大之徒誠有見矣

博物志礬水鳥也伏卵時數入水卵冷則不孕取礬石周圍繞卵以助煖氣方術家以礬巢中煖卵礬石爲真物

書文選幽通賦後

賦云皓爾太素曷渝色令六臣引曹大家曰皓白也素質也渝變也言人能篤信好學守死善道不漸染於流俗是爲白爾天質何有渝變之色複案魏王基碑稟天素皓爾之質零陵先賢傳諸葛亮謂劉巴曰足下雖天素高亮宜少降志也因悟太素本作天素故注言天質後傳寫譌爲太爾皓卽顥字說文顥白兒引楚詞天白顥顥李翕郝閣頌精通穹皓亦借皓字爲之

書文選風賦後

詩南山有枸毛傳云枸枳枸孔氏正義引宋玉風賦枳

枸來巢李善文選注橘踰淮爲枳句曲也馥案枸禮記作棋見於曲禮者婦人以爲摯見於內則者人君以爲庶羞以其實味甘美也故本草謂之木蜜鳥之來也貪其句曲易結巢耳說文積穠一曰木名蓋枳枸枳棋皆借字本作積穠其木枝條相交加又謂之交加木雷公炮炙論云弊算淡鹵如酒霑交注云交加枝卽蜜積穠也至於橘化之枳北土極多其實如橘而穠鳥所不食其枝多刺鳥所不棲其高不過丈許鳥所不擇從未有枝上安巢者此皆得於目驗而知李善之失也周禮掌固掌修樹渠之固注云樹謂枳棘之屬有刺者也夏侯

湛抵疑云反耕於枳落通鑑董卓殺何苗母棄尸於苑
枳落中注云枳似棘多刺江南爲橘江北爲枳人以枵
籬通鑑侯景幽帝於永福省牆垣悉布枳棘注云枳似
橘而多刺馥謂此則橘化之枳耳

書聖教序後

客問鄒典字滿字其義何解答曰按三藏聖教序云終
期滿字鄒以典爲釋典故字曰滿字客問何謂滿字答
曰按洛陽伽藍記云涅槃經是諸大乘經爲滿字無欠
少之義也小乘諸教悉爲半字義未圓故云半字馥謂
此可作聖教序注客問何謂義未圓答曰按晉書鳩摩

羅什通辨夏言尋覓舊經多有乖謬不與梵本相應姚
興與羅什更出大品羅什持梵本興執舊經以相考較
其新文異舊者皆會於理義復謂梵言非譯莫達譯之
於理義不會則文有簡略義未圓滿也客問譯梵言有
舊說可徵否答曰按高僧傳云帛尸梨密多此云吉支
也竺曇羅摩剎此云護法也佛駄跋陀羅此云覺賢也
曇無竭此云法湧也曇摩密多此云法秀也求那跋陀
羅此云功德賢也佛若多羅此云功德華也曇摩流支
此云法樂也唐開元僧一切經音義今在大藏中所譯
亦可徵也客旣去燒燭書聖教序後